址 郵 The Chinese Times 報本 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

。文一受 而 化 壹 東

挹結用曷聿 萬爲費諸

單茲紙閱日 賜謹墨歷月

一毛一毛 元五元五

800 Taylor St. Vancouver, B C.

Phone Trinity 6301 壹零三六 地汝寸〔話電〕

期

优 縣 日

上各號由 坦

●元五十七位檯二▶

▼元五十五位艙大

號均安理處代埠城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.

海停泊

HOTEL WEST 444 Carrall St. Phone Sey. 9401 Vancouver, B. C.

元房每咸取牛租間稱者 喊起價有利本〇 線碼每冷便旅官 星利有士 期用房旅

○ 尾北旅館廣告 本旅館共有房室九十一間 即用大寒有汽龍致媛且地 馬用大寒有汽龍致媛且地 為實房租特別相宜華友光 新質房租特別相宜華友光 177 Hastings St.E. Vancouver, B.C.

〇八四八四 慶矢 線喊

由現百寄

布地羅 **兀月卅九号** 到雲域埠

景 福 馬 FRANK MAH 安均處理代埠云 QUON ON CO. 254½ Pender St. E Travelling Agent Dodwell & Company Limited Phone Sey. 2942 Vancouver B G. Vancouver, . C.

者昃

化臣總統

青七開

June

蘭總統

三月卅一

Mar

駿馬理代埠雲

258 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

Phone Sey. 2947-L

AMERICAN MALLINE

與原中理代華高云 Jong Yuen Hing Co.

112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Sey 4425

德均馬理司務客人華

Stanley Mar

465 Howe St.

STEAMSHIPTINES

撘

適

航

行

苗

瑞星馬理代埠城

Lee Hong Chong,

541 Fisguard St.,

Victoria, B. C.

Phone Empire 5831

THE ROYAL BANK OF CANADA Montreal, Canada

盡員等行牛又蓄之於如見若家年得涉人人

葉水茂代理詩丕亞事紙 ②本報有字花紙袋發售

諸君入埠請到永生號

(五拾壹號)接洽

平洋客務總司理司徒旄佈

坎

大四

日

亞洲皇后三月十

四日

日本皇后三 月

日

51 Pender St. E. Vancouver, 3. C. 處信通旄徒司

俄國皇后一

一月十

四日

坎

大二月

日

亞洲皇后正月十七日

船號

恐曆日期

SETO MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

田雲埠開行日期表

J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

船量巨大 行期快捷 艙位通爽

司公生葉理代埠雲 YIP SANG CO. LTD.

不取代 收銀打 電寫電 費紙報